

# ZH\_OBERGERICHT SB190183 vom 13. September 2019

ZH Obergericht, 2019-09-13, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh\\_obergericht\\_SB190183](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh_obergericht_SB190183)

FR: ZH\_OBERGERICHT SB190183 du 13 septembre 2019

IT: ZH\_OBERGERICHT SB190183 del 13 settembre 2019

## Erwägungen

### E. 1

Gegen das eingangs im Dispositiv wiedergegebene, mündlich eröffnete und den Privatklägern schriftlich mitgeteilte Urteil des Bezirksgerichtes Dietikon,

- 4 - Einzelgericht in Strafsachen, vom 28. November 2018 (Urk. 56; Prot. I S. 22 ff.) liess der Beschuldigte durch seine erbetene Verteidigung mit Eingabe vom 5. Dezember 2018 Berufung anmelden (Urk. 52). Das begründete Urteil wurde der Verteidigung am 1. April 2019 zugestellt (Urk. 55/2). Mit Eingabe vom 18. April 2019 (Poststempel) reichte die Verteidigung rechtzeitig die Berufungserklärung ein, wobei das vorinstanzliche Urteil mit Ausnahme von Dispositivziffer 5 (Herausgabe des Mobiltelefons) vollständig aufzuheben sei (Urk. 58 S. 2). Der Beschuldigte liess einen vollumfänglichen Freispruch beantragen und den Beweisantrag sowie den verfahrensrechtlichen Antrag stellen (Urk. 58 S. 2 f.): "Es sei B. \_\_\_\_\_, geb. tt. Januar 1951, von C. \_\_\_\_\_ LU, ...-halde [Strasse] ..., C. \_\_\_\_\_ LU, als Zeugin zu befragen." "Es seien die Akten des Verfahrens Staatsanwaltschaft Limmattal / Albis gegen D. \_\_\_\_\_ betreffend Gewalt und Drohung gegen Behörden und Beamte etc. beizuziehen, und es seien die Berufungsverhandlungen gleichzeitig abzuhalten."

### E. 2

Mit Präsidialverfügung vom 24. April 2019 wurde der Staatsanwaltschaft eine Kopie der Berufungserklärung zugestellt und Frist zur Anschlussberufung oder für einen Nichteintretensantrag angesetzt. In derselben Verfügung wurde dem Beschuldigten eine zwanzigtägige Frist angesetzt, um das Datenerfassungsblatt und Unterlagen zu seinen wirtschaftlichen Verhältnissen einzureichen (Urk. 59). Mit Eingabe vom 30. April 2019 beantragte die Staatsanwaltschaft die Bestätigung des vorinstanzlichen Urteils und ersuchte um Dispensation von der Teilnahme an der Berufungsverhandlung (Urk. 61). Da die Anklagebehörde kein Rechtsmittel ergriffen hat und bei einem allfälligen Schuldspruch aufgrund des Verbotes der reformatio in peius (Art. 391 Abs. 2 StPO) maximal eine Geldstrafe von 5 Tagessätzen, mithin keine Freiheitsstrafe von mehr als einem Jahr, ausgefällt werden kann, besteht keine Erscheinungspflicht für die Staatsanwaltschaft (Art. 405 Abs. 3 StPO i.V.m. Art. 337 Abs. 3 StPO), weshalb sich ihr Dispensationsgesuch erübrigt. Mit Eingabe vom 16. Mai 2019 liess der Beschuldigte das Datenerfassungsblatt mit Belegen zu seinen wirtschaftlichen Verhältnissen einreichen (Urk. 63; Urk. 64/1-3).

- 5 -

### E. 2.1

Bei der objektiven Tatschwere ist zu berücksichtigen, dass der Beschuldigte sich nicht bloss der einen Amtshandlung der Identitätsüberprüfung widersetzte, sondern sich in der durch seine Obstruktion und die Ankündigung, aus dem Fenster zu springen, aus dieser Situation heraus notwendig gewordenen Ar-

- 19 - retierung so wirkungsvoll zur Wehr setzte, so dass er erst nach dem Eintreffen der herbeigerufenen Verstärkung der Stadtpolizei E.\_\_\_\_\_ fertig arretiert und die Personenkontrolle schliesslich durchgeführt werden konnte. Zwar setzte der Beschuldigte keine eigentliche Körpergewalt gegen den handelnden Beamten ein, die seiner Arretierung entgegengesetzte körperliche Gegenwehr bewegte sich allerdings recht nahe am Einsatz von Körpergewalt gegen den Polizeibeamten. Dieses Verhalten ist daher gerade noch als erheblicher passiver Widerstand gegen die Amtshandlungen einzustufen. Das Erschweren und die Verzögerung der Amtshandlungen ist daher insgesamt ganz erheblich zu werden. Die objektive Schwere seiner Tathandlungen erweist sich folglich als keineswegs mehr leicht.

### **E. 2.2**

Bei der Gewichtung der subjektiven Tatschwere ist dem Umstand verschuldensmindernd Rechnung zu tragen, dass der Beschuldigte zumindest eventualvorsätzlich, mithin nicht mit direktem Vorsatz gehandelt hat. Seine Beweggründe liegen im Dunkeln. Zu seinen Gunsten ist zu berücksichtigen, dass er sich am anklagegegenständlichen Tag aufgrund der Kürzung seiner Sozialhilfeleistungen in einer ausserordentlichen und belastenden Situation befand. Es wäre ihm allerdings dennoch ein Leichtes gewesen, mit den Polizeibeamten zu kooperieren und sich pflichtgemäss mit einem Ausweis zu identifizieren, womit ein Betreten seiner Wohnung durch die Beamten gar nicht notwendig geworden wäre.

### **E. 2.3**

Insgesamt liegt daher ein nicht mehr leichtes Verschulden vor, welches eine hypothetische Einsatzstrafe von 10 Tagessätzen Geldstrafe als angemessen erscheinen lässt. 3. Bei der Würdigung der Täterkomponente kann die verschuldensangemessene Strafe aufgrund von Umständen, die mit der Tat grundsätzlich nichts zu tun haben, erhöht oder herabgesetzt werden. Massgebend hierfür sind im Wesentlichen täterbezogene Komponenten, wie die persönlichen Verhältnisse, Vorstrafen, Leumund, Strafempfindlichkeit und Nachtatverhalten, wie Geständnis, Einsicht, Reue etc. (Heimgartner, in: Donatsch/Heimgartner/Isenring/Weder, StGB Kommentar, 20. Auflage, Zürich 2018, N 14 ff. zu Art. 47 StGB).

- 20 -

### **E. 2.4**

Grundsätzlich richtet sich die Tätigkeit der Polizei im Rahmen der Strafverfolgung nach der StPO. Für die weiteren polizeilichen Aufgaben, insbesondere der sicherheitspolizeilichen Aufgabe der Aufrechterhaltung von Sicherheit und Ordnung, kommt die Gesetzgebung von Bund und Kantonen zur Anwendung. Eine Polizeikontrolle gemäss Polizeigesetz des Kantons Zürich muss auf gewissen minimalen objektiven Gründen basieren. Polizeiorgane sollen zur Verhinderung und Ahndung von Delikten Identitätskontrollen vornehmen können, ohne durch extrem formalistische Vorschriften gehemmt zu sein. Durch eine Personenkontrolle wird kurzfristig und leicht in die Bewegungsfreiheit (Art. 10 Abs. 2 BV) eingegriffen, womit die Anforderungen von Art. 36 BV zu erfüllen sind. Das Selbstbelastungsprivileg nach Art. 113 Abs. 1 Satz 2 StPO bietet keinen Schutz vor den gesetzlich vorgesehenen Zwangsmassnahmen und anderen zulässigen Untersuchungshandlungen. Bezüglich der Personalien gilt grundsätzlich kein Schweigerecht (Urteil des Bundesgerichts 6B\_1174/2017 vom 7. März 2018). Gemäss §

21 Abs. 1 PolG ZH darf die Polizei, wenn es zur Erfüllung ihrer Aufgaben notwendig ist, eine Person anhalten und ihre Identität feststellen. Die gesetzliche Grundlage für das Handeln der beiden Polizeibeamten lag damit zweifelsfrei vor.

#### **E. 2.4.1**

Die beiden Polizeibeamten in zivil begaben sich aufgrund einer kurz zuvor von einem Mitarbeiter der Stadt E.\_\_\_\_\_ telefonisch eingegangenen Gefährdungsmeldung an den Wohnort des Beschuldigten, da aufgrund seiner Äusserungen im Telefongespräch mit dem Mitarbeiter der Stadt E.\_\_\_\_\_ die Befürchtung bestand, er könnte Suizid begehen. Mittels Identitätskontrolle hatten sich die Polizeibeamten auftragsgemäss zu vergewissern, dass der Beschuldigte tatsächlich die betreffende Person war, welche die Gefährdungsmeldung ausgelöst hatte. Die Ausweiskontrolle war fraglos notwendig und der Situation angemessen. Die Zeugin F.\_\_\_\_\_ gab in diesem Zusammenhang an, dass die Polizei einen Einsatzort nie verlasse, ohne zuvor den Ausweis der Person gesehen zu haben, mit der man gesprochen habe. Für eine Rückmeldung an die Zentrale müsse sie gemäss eigenen Angaben immer zu 100% sicher sein, dass sie mit der richtigen Person gesprochen habe (Urk. 19 S. 11). Der Beschuldigte weigerte sich indes, der rechtmässigen Aufforderung der Polizeibeamten nachzukommen und sich pflichtgemäss auszuweisen. Da diese Amtshandlung durch die Polizeibeam-

- 16 - ten ausserhalb der Wohnung angekündigt wurde und auch ausserhalb der Wohnung hätte durchgeführt werden können, hat der Beschuldigte das durch seine Obstruktion notwendig gewordene Offenhalten der Wohnungstüre und das Betreten seiner Wohnung durch die Polizeibeamten selber zu vertreten. Die eingeleitete Personenkontrolle war somit rechtmässig. Indem der Beschuldigte versuchte, die Wohnungstüre zu schliessen und die Personenkontrolle zu verunmöglichen, erschwerte und verzögerte er diese Amtshandlung völlig grundlos offensichtlich erheblich.

#### **E. 2.4.2**

Der Polizeibeamte G.\_\_\_\_\_ zog den Beschuldigten vom Fenster weg, nachdem dieser Anstalten machte, hinauszuspringen. In der Folge versuchte er, den Beschuldigten zu arretieren, um diesen vor der von diesem angekündigten allfälligen Selbstgefährdung zu schützen. Dies gelang dem Polizeibeamten aufgrund der wirkungsvollen körperlichen Gegenwehr des Beschuldigten allerdings erst, als die herbeigerufene Verstärkung der Stadtpolizei E.\_\_\_\_\_ zur Hilfe geeilt kam. Auch die Arretierung stellt eine Amtshandlung im Sinne von Art. 286 StGB dar. § 16 Abs. 1 PolG ZH lautet wie folgt: Fesselung 1Die Polizei darf eine Person mit Fesseln sichern, wenn der begründete Verdacht besteht, sie werde a. Menschen angreifen, Widerstand gegen polizeiliche Anordnungen leisten, Tiere verletzen, Gegenstände beschädigen oder solche einer Sicherstellung entziehen, b. liegen, andere befreien oder selbst befreit werden, c. sich töten oder verletzen. Der Beschuldigte hatte angekündigt, dass er aus dem Fenster springen werde. Ob er dies auch wirklich tun wollte oder damit bloss Druck auf die Polizeibeamten hatte ausüben wollen, ist angesichts seiner unmissverständlichen Ankündigung, welche durch den Polizeibeamten ernstzunehmen war, irrelevant. Durch die drohende Selbstgefährdung war der Polizeibeamte gehalten und verpflichtet, umgehend einzuschreiten. Das zu Bodenbringen des Beschuldigten mit angemessener Körpergewalt und dessen Fesselung stellen somit der Situation geschuldete, rechtmässige Amtshandlung im Sinne von Art. 286 StGB dar. Deren rechtliche Grundlage ist in § 16 Abs. 1 PolG ZH gegeben. Durch seine Obstruktion, die

Ankündigung, aus dem Fenster zu springen, und seine Gegenwehr bei der

- 17 - Arretierung, erschwerte und verzögerte der Beschuldigte die erforderlichen und angemessenen Amtshandlung der beiden Polizeibeamten weiter erheblich.

### **E. 2.5**

Das obstruktive Verhalten des Beschuldigten bei der angekündigten Identitätsüberprüfung und der infolge drohender Selbstgefährdung erforderlichen Arretierung verzögerte und erschwerte diese recht- und verhältnismässigen, der mit dem Verhalten des Beschuldigten hervorgerufenen und dieser Situation geschuldeten Amtshandlungen somit ganz erheblich, womit er den objektiven Tatbestand von Art. 286 StGB erfüllt hat.

### **E. 2.6**

Beim subjektiven Tatbestand ist Vorsatz erforderlich, wobei Eventualvorsatz genügt (BSK StGB II-HEIMGARTNER, a.a.O., N 13 zu Art. 286 StGB). Dem Täter muss bewusst sein, dass es sich bei seinem Gegenüber möglicherweise um einen Amtsträger handelt. Auch muss der Täter um das mögliche Vorliegen einer Amtshandlung, die nicht nichtig ist, wissen, anderenfalls ein Sachverhaltsirrtum gemäss Art. 13 StGB vorliegen könnte.

#### **E. 2.6.1**

Ein Sachverhaltsirrtum liegt indessen nicht bereits vor, wenn der Täter (berechtigt oder unberechtigt) davon ausgeht, die Amtshandlung sei unrechtmässig. Vielmehr muss er von einer offensichtlich und mit einem schwerwiegenden Mangel behafteten Amtshandlung ausgehen (BSK StGB II-HEIMGARTNER, a.a.O., N 15 zu Art. 286 StGB; BGE 116 IV 156).

#### **E. 2.6.2**

Dem Beschuldigten war gemäss erstelltem Anklagesachverhalt klar und bewusst, dass es sich bei den beiden handelnden Personen um Polizeibeamte handelte. Dennoch entzog er sich willentlich und wissentlich der angekündigten Personenkontrolle und wehrte sich wirkungsvoll gegen seine notwendig gewordene Arretierung. Die eigentliche Erschwerung und Verzögerung der Amtshandlungen war allerdings nicht sein eigentliches Handlungsziel, sondern vielmehr die Folge seiner Obstruktion. Er nahm eine Erschwerung und Verzögerung vielmehr in Kauf, weshalb ein eventualvorsätzliches Handeln vorliegt. Somit hat er auch den subjektiven Tatbestand von Art. 286 StGB erfüllt.

- 18 - 3. Rechtfertigungs- und Schuldausschlussgründe liegen nicht vor, weshalb der Beschuldigte der Hinderung einer Amtshandlung im Sinne von Art. 286 StGB schuldig zu sprechen ist. V. Strafzumessung 1. Der Beschuldigte war zunächst mit dem von ihm alsdann angefochtenen Strafbefehl der Staatsanwaltschaft Limmattal / Albis vom 12. Oktober 2017 mit einer bedingten Geldstrafe von 10 Tagessätzen zu Fr. 60.–, bei einer Probezeit von 2 Jahren, bestraft worden (Urk. 10). In der Anklage vom 6. April 2018 wurde der Antrag der Staatsanwaltschaft ohne ersichtlichen Grund auf 5 Tagessätze halbiert (Urk. 34 S. 4), nachdem der einer Bestrafung im Rahmen des Erlasses eines Strafbefehls immanente Strafminderungsgrund eines Geständnisses im Rahmen der Erhebung der Anklage beim Beschuldigten nicht mehr zu berücksichtigen war. Die Vorinstanz bestrafte den Beschuldigten, was die Anzahl Tagessätze anbelangt, mit äusserst wohlwollender Milde antragsgemäss (Urk. 56 S. 25). Da die Staatsanwaltschaft kein Rechtsmittel ergriffen hat, steht das Verbot der reformatio in peius (Art. 391 Abs. 2 StPO) einer strengeren Bestrafung im Berufungsverfahren von vornherein entgegen. Die Verteidigung hat keinen

Eventualantrag zur Strafe im Falle einer Verurteilung des Beschuldigten gestellt (vgl. Urk. 58 und 71). 2. Im angefochtenen Urteil wurde mit zutreffender Begründung das alte Sanktionenrecht angewendet, der Strafraum für den Tatbestand der Hinderung einer Amtshandlung korrekt mit Geldstrafe von einem bis zu 30 Tagessätzen (Art. 286 StGB i.V.m. aArt. 34 Abs. 1 StGB) abgesteckt und die allgemeinen Regeln und Kriterien der Strafzumessung unter Hinweis auf Rechtsprechung und Lehre zutreffend wiedergegeben (Urk. 56 S.18 ff.). Dies braucht nicht wiederholt zu werden.

### **E. 3**

Am 24. Mai 2019 wurde zur Berufungsverhandlung vom 13. September 2019 vorgeladen (Urk. 65). Mit Präsidialverfügung vom 19. Juni 2019 wurde der Beweisantrag des Beschuldigten einstweilen abgewiesen und ihm eine Frist von 14 Tagen angesetzt, um die aktuelle Wohnadresse der von ihm angerufenen Zeugin bekanntzugeben (Urk. 67; vgl. nachfolgend, Erw. II.1. f.). Mit Eingabe vom

#### **E. 3.1**

Im vorinstanzlichen Urteil wurden die persönlichen Verhältnisse des Beschuldigten nicht aufgeführt (Urk. 56 S. 21). Dem Urteil ist daher nicht zu entnehmen, aus welchen Gründen darauf geschlossen wurde, dass sich aus dem Vorleben und den persönlichen Verhältnissen des Beschuldigten weder besondere belastende noch entlastende Momente ergeben. Dies ist nachzuholen.

#### **E. 3.2**

Der Beschuldigte wurde in Vietnam geboren und wuchs dort zusammen mit neun Geschwistern bei den Eltern auf. Er besuchte während 11 Jahren die Schule und ging danach ins Militär, wo er Berufsmilitär geworden und als Teamleiter einer Gruppe tätig gewesen sei. Als der Krieg gekommen sei, sei er für ein halbes Jahr im Gefängnis eingesperrt worden. Dann sei er aus Vietnam geflüchtet. Ungefähr 1985 oder 1986 sei er über Malaysia in die Schweiz gekommen. Als es ihm gesundheitlich besser gegangen sei, habe er darum gebeten, arbeiten zu dürfen. Als es nach einem Jahr besser gegangen sei, habe er in H.\_\_\_\_\_ bei der Firma I.\_\_\_\_\_ als Waschmaschinenmonteur zu arbeiten versucht. Er habe dort fast 10 Jahre lang arbeiten können. Seine Krankheit sei aber vermehrt zurückgekehrt. Er sei ins Kantonsspital eingeliefert und am Rücken operiert worden. Ein Jahr später habe er den Bericht erhalten, nicht mehr arbeiten zu müssen. Es sei gesundheitlich einfach nicht mehr gegangen. Er nehme täglich über zehn Medikamente. Wegen dieses Vorfalles habe er nun Angst, in der Schweiz zu leben und überlege sich, wegzugehen. Seine erste Frau habe er 1982 oder 1983 geheiratet. Die Heirat mit der zweiten Frau sei ca. 2006 oder 2007 gewesen. Zur Zeit der vorinstanzlichen Hauptverhandlung lebte er zusammen mit seiner Ehefrau und seinem Sohn, geboren 2008. Er führte aus, monatlich insgesamt Fr. 2'800.– IV-Rente und Zusatzleistungen zu erhalten und damit den Lebensunterhalt der dreiköpfigen Familie zu bestreiten. Seine Ehefrau sei ohne Einkommen. Sie wolle arbeiten, könne dies aber nicht, da sie in den 9 Jahren in der Schweiz kein Deutsch habe lernen können, da er schwer krank gewesen sei und sie sich um ihren Sohn habe kümmern müssen. Weiter habe er Schulden im Umfang von rund Fr. 2'000.–. Ferner habe er vier erwachsene Söhne, welche alle in der Schweiz wohnten. Die Miete seiner Wohnung koste Fr. 1'265.– pro Monat und die Krankenkassenprämie Fr. 1'158.–. Steuern bezahle er Fr. 4.– pro Monat (Urk. 2 S. 5; Urk. 21 S. 6 ff.; Prot. I S. 12 ff.; Urk. 64/1–3).

### **E. 3.3**

Anlässlich der Berufungsverhandlung gab der Beschuldigte in Bezug auf seine aktuellen persönlichen und wirtschaftlichen Verhältnisse an, dass er eine monatliche IV-Rente von Fr. 1'250.– beziehe und Zusatzleistungen im Umfang von Fr. 1'800.– erhalte. Von diesem Geld müsse er alle Rechnungen bezahlen, d.h. den Mietzins, die Essens- und die Krankheitskosten. Manchmal übernehme auch das Amt für Zusatzleistungen einen Teil der Kosten. Schulden habe er keine (Prot. II S. 9 f.). Gemäss den weiteren Angaben des Beschuldigten sei seine Ehefrau nicht erwerbstätig. Sie sei zwar auf Stellensuche gewesen und wolle gerne arbeiten, erhalte aber keine Stelle, weil sie kein Deutsch spreche (Prot. II S. 9). Aus dem Datenerfassungsblatt vom 30. April 2019 und dessen Beilagen ergibt sich in Bezug auf die finanziellen Verhältnisse des Beschuldigten, dass dessen Miete Fr. 1'265.– pro Monat, seine Krankenkassenkosten Fr. 1'158.– und seine Steuerausgaben Fr. 4.– pro Monat betragen (Urk. 64/1-3).

### **E. 3.4**

Aus dem Werdegang und den aktuellen persönlichen Verhältnissen des Beschuldigten ergeben sich weder straf erhöhende noch strafmindernde Faktoren.

#### **E. 3.4.1**

Während der Beschuldigte anlässlich seiner ersten Befragung bei der Polizei rund 3 ½ Stunden nach den anlagegegenständlichen Vorkommnissen in Anwesenheit einer Vietnamesisch Übersetzerin zunächst noch zu Protokoll bestätigt hatte, dass es ihm klar gewesen sei, dass es sich bei den beiden Personen an seiner Wohnungstüre um Polizeibeamte gehandelt habe; ja, sie hätten ihre Ausweise gezeigt, er habe die Ausweise wegen seines rechten Auges aber nicht richtig sehen können, er habe nur gehört, dass sie gesagt hätten, dass sie von der Polizei seien (Urk. 2 S. 1 f., insbes. S. 2, Fragen 5–7), erklärte er im späteren Verlauf dieser Befragung im Widerspruch zur vorherigen Angabe, er habe nicht gewusst, ob es wirklich Polizeibeamte gewesen seien (Urk. 2 S. 3, Frage 17). Wenn er gewusst hätte, dass sie echte Polizisten gewesen wären, hätte er mitgemacht (Urk. 2 S. 5, Frage 32). Das Protokoll dieser Befragung unterzeichnete der Beschuldigte vorbehaltlos und ohne Beifügungen oder Korrekturen anzubringen (Urk. 2 S. 6). Entgegen den späteren staatsanwaltschaftlichen Aussagen des Beschuldigten, wonach er beim Rückübersetzen bei gewissen Sachen gesagt habe, dass er das so nicht gesagt habe, man habe dies aber nicht korrigiert (Urk. 18 S. 11 und S. 14), seiner Aussage vor Vorinstanz, wonach man vielleicht seine Aussage geändert habe, aber so etwas habe er nicht gesagt (Prot. I S. 10), und seinem Vorbringen anlässlich der Berufungsverhandlung, wonach die einvernehmende Polizistin ihn zum Unterzeichnen des Einvernahmeprotokolls gezwungen habe (Prot. II S. 18), bestehen keinerlei Hinweise auf Missverständnisse oder formelle Mängel an seiner ersten polizeilichen Befragung.

#### **E. 3.4.2**

Im Widerspruch zu seinen polizeilichen Aussagen, erklärte der Beschuldigte anlässlich seiner staatsanwaltschaftlichen Befragung vom 21. Februar 2018 hierzu (Urk. 18 S. 6 ff.), die zwei Personen, eine Frau und ein Mann, seien

- 10 - gar keine Polizisten gewesen. Sie seien nicht uniformiert und auch nicht bewaffnet gewesen. Nein, einen Ausweis hätten sie nicht gezeigt. Die hätten ihn ja wahrscheinlich

umbringen wollen. Er wisse nicht warum. Wahrscheinlich, weil er Ausländer sei. Es stimme auch nicht, dass sein achtjähriger Sohn auf Vietnamesisch übersetzt habe, was die Polizisten gesagt hätten. Was im Polizeirapport stehe, sei gelogen (Urk. 18 S. 7). Seine Frau könne kein Deutsch. Die zwei Personen hätten keinen Ausweis gezeigt (ebenda, S. 8 und Urk. 21 S. 3). Weshalb hätten die Polizisten die Ausweise sämtlicher in der Wohnung anwesenden Personen verlangt? Er sei ja nicht auf der Strasse gewesen. Das sei nicht korrekt. Er habe die Dokumente gesucht, aber die seien bei ihm in der Tasche gewesen. Er habe seiner Frau gesagt, sie solle suchen gehen (ebenda, S. 9 und S. 12). Sie hätten ja keine Ausweise gezeigt. Sie hätten am Anfang auch keine Ausweise verlangt und seien einfach in seine Wohnung gekommen. Er habe dann gesagt, sie sollten einfach weggehen und habe darum die Türe geschlossen. Es stimme nicht, dass er Anstalten gemacht habe, aus dem Küchenfenster zu springen. Er habe nur um Hilfe schreien wollen, damit die Nachbarn ihm helfen würden (ebenda, S. 10 f.). Er habe die Amtshandlungen der Polizei nicht behindert. Er habe ja nicht gewusst, dass es Polizisten gewesen seien (ebenda, S. 12). Als er bereits gefesselt gewesen sei, sei er dann auch bereit gewesen, die Ausweise zu zeigen (ebenda, S. 13). Auch vor Vorinstanz beharrte der Beschuldigte u.a. darauf, dass die zwei Polizisten, welche bei ihm geklingelt hätten, in Zivilkleidung gewesen seien. Er habe nicht gewusst, dass es Polizisten gewesen seien. Sie hätten auch keine Ausweise gezeigt. Sie sagten nur, es handle sich um das Sozialamt. Vorher habe er mit dem Sozialamt telefoniert. Die zwei Polizisten hätten gesagt, es handle sich um das Sozialamt. Dann habe er ihnen gesagt, dass sie nicht herein dürften, da er heute Besuch habe. Die Polizisten hätten unbedingt in die Wohnung gewollt (Prot. I S. 10). Er habe die Fernsehsendung "AktENZEICHEN XY" gesehen, in welcher manchmal ebenfalls falsche Polizisten vorgekommen seien. Sie hätten nicht gesagt, dass sie Polizisten seien. Sie hätten nur gesagt, dass sie mit ihm über das Sozialamt sprechen wollten. Wäre die Personenkontrolle auf der Strasse gewesen, hätte er seinen Ausweis gezeigt. Die Polizisten würden nicht die Wahrheit sagen. Sie seien einfach in die Wohnung gekommen, ohne Ausweis und oh-

- 11 - ne Unterlagen (Prot. I S. 11 f.). Bei dieser Darstellung blieb der Beschuldigte auch im Berufungsverfahren (Prot. II S. 12 ff.).

### **E. 3.4.3**

Die Darstellung des Beschuldigten und seiner ebenfalls angeschuldigten Ehefrau (Urk. 3 S. 1 ff.; Urk. 23 S. 5 f.), wonach er einen Gerichtsbeschluss verlangt habe und die verlangten Ausweise habe holen wollen und seine Frau sowie die Frau in der Küche diese gesucht hätten, ergibt angesichts seiner ebenfalls gemachten Aussage und jener seiner Ehefrau, wonach sie nicht gemerkt hätten, dass es sich um Polizeibeamte handle, diese hätten ihnen ihre Dienstausweise nicht gezeigt, etc., keinen Sinn, wie dies im Übrigen bereits die Vorinstanz zutreffend erwogen hat (Urk. 56 S. 11 f.). Weshalb sollten sie nach ihren Ausweisen suchen und nach einem Gerichtsbeschluss verlangen, wenn sie befürchtet hätten, es würde sich um einen Überfall handeln, man wolle sie umbringen. Angesichts dieser groben Unstimmigkeiten und Übertreibungen handelt es sich bei diesen Aussagen des Beschuldigten und seiner ebenfalls angeschuldigten Ehefrau um offenkundige ungläubhafte Schutzbehauptungen.

### **E. 3.4.4**

Anlässlich seiner staatsanwaltschaftlichen Befragung vom 21. Februar 2018 gab der Beschuldigte mehrmals zu Protokoll, er habe (gemeint von den beiden Polizeibeamten)

nur das Wort "Sozialamt" gehört und diesen gesagt, dass er nichts vom Sozialamt brauche, da er IV sei (Urk. 18 S. 4, S. 6+7; vgl. vorstehend, Erw. III.3.4.2.). Auch vor Vorinstanz und anlässlich der Berufungsverhandlung gab der Beschuldigte an, dass die beiden Personen an seiner Wohnungstüre das Sozialamt erwähnten bzw. mit ihm über das Sozialamt hätten sprechen wollen, was er abgelehnt habe (Prot. I S. 10 f.; Prot. II S. 13 und 16). Abgesehen davon, dass der vom Beschuldigten gehörte Wortgebrauch der Beamten ("Sozialamt") einen unübersehbaren Hinweis auf deren Bezugnahme auf die vom Mitarbeiter der Stadt E.\_\_\_\_\_ zuvor der Polizei gemeldeten Vorkommnisse rund um die drohende Kürzung der Ergänzungsleistungen des Beschuldigten und seiner Familie darstellt, lässt sich das von ihm gehörte Wort wiederum auch nicht mit dem geltend gemachten Überfall und einer Gefahr, dabei umgebracht zu werden, in Einklang bringen, was ein weiterer untrüglicher Hinweis auf offenkundige Schutzbehauptungen darstellt.

- 12 -

#### **E. 3.4.5**

Demgegenüber ergibt sich aus den übereinstimmenden Aussagen der beiden damals gemeinsam an den Wohnort des Beschuldigten ausgerückten Beamten der Kantonspolizei Zürich, F.\_\_\_\_\_ und G.\_\_\_\_\_, als Zeugen nachvollziehbar, dass sie dem Beschuldigten nach dem Öffnen der Wohnungstüre ihre Polizeiausweise zeigten, ihm sagten, dass sie von der Kantonspolizei Zürich seien und ihre Namen nannten. Sie seien als Zivilpolizisten unterwegs gewesen und hätten den Ausweis um den Hals getragen (Urk. 19 S. 3 und S. 9; Urk. 20 S. 3 f., insbes. S. 5). An diesen Aussagen, welche das bei einem solchen Auftrag übliche Vorgehen beschreiben, zu zweifeln, besteht kein Anlass. Ebenso wenig bestehen Hinweise oder Anhaltspunkte für ein Motiv der beiden Polizeibeamten, die Unwahrheit zu sagen, wie der Beschuldigte und seine ebenfalls angeschuldigte Ehefrau (Urk. 23 S. 6 ff.; Prot. I S. 15 f.; Prot. II S. 21 f.) wiederholt geltend machten, oder ihnen im Rahmen der Überprüfung der Lage, wie sie vom Mitarbeiter der Stadt E.\_\_\_\_\_ der Polizei gemeldet worden war, irgend etwas antun zu wollen. Der einzige Erklärungsversuch des Beschuldigten, dies sei, weil er Ausländer sei, geht an der Sache vorbei und ist unbehelflich. Auf die widerspruchsfreien, plausiblen und was den äusseren Sachverhalt betrifft, sogar durch die Aussagen des Beschuldigten untermauerten Zeugenaussagen, ist somit in Übereinstimmung mit der vorinstanzlichen Beweiswürdigung (Urk. 56 S. 8) vollumfänglich abzustellen.

#### **E. 3.4.6**

Die Beteuerungen des Beschuldigten und seiner ebenfalls angeschuldigten Ehefrau (Urk. 23 S. 3 ff., insbes. S. 5 ff., S. 13; Prot. I S. 16; Prot. II S. 21 f.), wonach sie nicht gewusst oder erkannt hätten, dass es sich bei den beiden Personen an der Wohnungstüre um zwei Polizeibeamte handelte, und sie einen Überfall/Raub mit der Gefahr, umgebracht zu werden, befürchteten, die Polizeibeamten hätten gelogen, lassen sich folglich bereits gestützt auf vorstehende Überlegungen nicht erhärten und erstellen.

#### **E. 3.4.7**

Dass der Beschuldigte der Personenkontrolle keine Folge leisten wollte, auch nicht leistete, und unkooperativ war, ergibt sich im Übrigen bereits aus seinen eigenen Aussagen, wonach er mitgemacht hätte, wenn er gewusst hätte, dass es echte Polizisten gewesen wären (Urk. 2 S. 5, Frage 32), und dass er seinen Ausweis gezeigt hätte, wenn die Kontrolle auf der Strasse gewesen wäre

- 13 - (Prot. I S. 11). Auch diese Begebenheit bestätigt die Darstellung der beiden Zeu- gen.

### **E. 3.5**

Der Beschuldigte weist gemäss Strafregisterauszug vom 10. April 2019 keine Vorstrafen auf (Urk. 57). Die Vorstrafenlosigkeit ist neutral zu würdigen (BGE 136 IV 1).

### **E. 3.6**

Umfangreiche und prozessentscheidende Geständnisse können eine Strafreduktion von bis zu einem Drittel bewirken (BGE 121 IV 202 E. 2d/cc). Das Geständnis, das kooperative Verhalten bei der Aufklärung von Straftaten sowie die Einsicht und Reue wirken strafmindernd. Der Grad der Strafminderung hängt aber insbesondere davon ab, in welchem Stadium des Verfahrens das Geständ- nis erfolgte (WIPRÄCHTIGER/KELLER, in: Basler Kommentar Strafrecht I, 4. Auflage, Basel 2019, N 169 ff. zu Art. 47 StGB). Da der Beschuldigte den eigentlichen Anklagevorwurf nach wie vor in Abre- de stellt und geltend macht, sich keines Deliktes schuldig gemacht zu haben, ent- fällt eine mögliche Strafminderung beim Nachtatverhalten.

- 22 - 4. Da sich aus den persönlichen Verhältnissen des Beschuldigten und sei- nem Nachtatverhalten weder straf erhöhende noch strafmindernde Faktoren erge- ben, bleibt es bei der für die Tatkomponente festgesetzten hypothetischen Ein- satzstrafe von 10 Tagessätzen Geldstrafe. Da das Verschlechterungsverbot zu beachten ist (vorstehend, Erw. V.1.), hat es indessen sein Bewenden bei einer Bestrafung des Beschuldigten mit einer Geldstrafe von 5 Tagessätzen. 4.1. Ein Tagessatz beträgt höchstens Fr. 3'000.–. Die Höhe des Tagessat- zes wird nach den persönlichen und wirtschaftlichen Verhältnissen des Täters im Zeitpunkt des Urteils, namentlich nach Einkommen und Vermögen, Lebensauf- wand, allfälligen Familien- und Unterstützungspflichten sowie nach dem Existenz- minimum bestimmt (aArt. 34 Abs. 2 StGB). Der Tagessatz soll jenem Teil des täg- lichen wirtschaftlichen Einkommens der beschuldigten Person entsprechen, den diese nicht unbedingt für den Lebensunterhalt benötigt (TRECHSEL/KELLER, in: StGB Praxiskommentar, Trechsel/Pieth (Hrsg.), 2. Auflage, Zürich/St. Gallen 2013, N 9 ff. zu aArt. 34 StGB). 4.2. Angesichts der aktuellen wirtschaftlichen Verhältnisse des Beschuldig- ten rechtfertigt es sich, die Höhe eines Tagessatzes auf Fr. 30.– festzusetzen. Somit ist er mit einer Geldstrafe von 5 Tagessätzen zu Fr. 30.– zu bestrafen. VI. Vollzug Im vorinstanzlichen Urteil wurde dem Beschuldigten der Vollzug der Geld- strafe mit zutreffender Begründung aufgeschoben und die Probezeit auf 2 Jahre festgesetzt (Urk. 58 S. 22 f.). Da das Verschlechterungsverbot zu beachten ist, erübrigen sich weitere Erörterungen, und die vorinstanzliche Anordnung ist zu übernehmen.

- 23 - VII. Verbindungsbusse 1. Die Vorinstanz folgte dem Antrag der Anklagebehörde und kombinierte die bedingt ausgesprochene Geldstrafe in Anwendung von aArt. 42 Abs. 4 StGB mit einer Busse (Urk. 56 S. 22). 2. Mit einer Verbindungsstrafe bzw. -busse im Sinne von aArt. 42 Abs. 4 StGB soll im Rahmen der Massendelinquenz die sogenannte "Schnittstellenprob- lematik" zwischen einer unbedingten Busse für Übertretungen und der bedingten Geldstrafe für Vergehen entschärft werden, indem aArt. 42 Abs. 4 StGB eine rechtsgleiche Sanktionierung ermöglicht. Dabei können gemäss bundesgerichtli- cher Rechtsprechung auch general- und spezialpräventive Aspekte eine Rolle spielen (vgl. BGE 134 IV 1 E. 4.5; BGE 134 IV 60 E. 7.2). 3. Der Beschuldigte beging kein Massendelikt, bei welchem die Schnittstel- lenproblematik zu berücksichtigen wäre. Auch unter spezialpräventiven Gesichts- punkten drängt sich die Auferlegung einer zusätzlichen Busse

nicht auf. Der Beschuldigte ist Ersttäter. Auf die Ausfällung einer zusätzlichen Verbindungsbusse ist infolgedessen zu verzichten. VIII. Kosten- und Entschädigungsfolgen

## E. 5

Nachdem der Beschuldigte das vorinstanzliche Urteil mit Ausnahme der Dispositivziffer 5 (Herausgabe iPhone) vollumfänglich anfechten, hinsichtlich der vorinstanzlichen Kostenfestsetzung (Urteilsdispositivziffer 6), in der Berufungserklärung aber weder Beanstandungen noch Änderungsanträge anbringen liess (Art. 399 Abs. 3 lit. b StPO), ist festzustellen, dass das Urteil des Bezirksgerichtes Dietikon, Einzelgericht in Strafsachen, vom 28. November 2018 bezüglich der Dispositivziffern 5 (Herausgabe iPhone) und 6 (Kostenfestsetzung) in Rechtskraft erwachsen ist. II. Beweis- und Verfahrensantrag 1. Den oben aufgeführten Beweisantrag, B.\_\_\_\_\_ als Zeugin im Berufungsverfahren zu befragen, liess der Beschuldigte damit begründen, dass diese sich im Zeitpunkt der anklagegegenständlichen Vorfälle in seiner Wohnung aufgehalten habe, da sie bei ihm und seiner Ehefrau zu Besuch gewesen sei. Die Zeugin habe daher den grössten Teil des Vorfalles miterlebt und könne daher schildern, wie die Polizei und der Beschuldigte sich verhalten hätten. Die Ehefrau habe sich für den Beschuldigten eingesetzt und sei ebenfalls mit Urteil vom 28. November 2018 verurteilt worden. Da die beiden Verfahren zusammenhängen, seien die

- 6 - Akten bezüglich der Ehefrau beizuziehen, und die Verhandlungen seien gleichzeitig durchzuführen (Urk. 58 S. 5). 2. Da die Verfahrensakten betreffend die Ehefrau des Beschuldigten bereits vorliegen (SB190184) und die Berufungsverhandlung beider Verfahren gemeinsam durchgeführt wird, erübrigt sich dieser Verfahrensantrag. 3. Bezüglich des Beweisantrages des Beschuldigten, B.\_\_\_\_\_, geb. tt. Januar 1951, von C.\_\_\_\_\_ LU, ...-halde [Strasse] ..., C.\_\_\_\_\_ LU, als Zeugin zu befragen, ergibt sich bereits aus den polizeilichen Untersuchungsakten mehrfach, dass die angerufene Zeugin im Zeitpunkt der anklagegegenständlichen Vorkommnisse vom 7. August 2017 bereits nicht mehr an der auf dem Anzeige- und dem Verhaftsrapport vom 8. resp. 16. August 2017 aufgeführten Adresse wohnhaft war, sondern gemäss damaliger Auskunft der Einwohnerkontrolle C.\_\_\_\_\_ gegenüber der Polizei sich bereits per Ende Juni 2017 nach "Unbekannt" abgemeldet und trotz Aufforderung dort keine neue Adresse bekanntgegeben habe (Urk. 1 S. 6; Urk. 7/1 S. 3). Weshalb der Beschuldigte dennoch diese Adresse durch seinen erbetenen Verteidiger nennen lässt (Urk. 58 S. 2), ist unerfindlich. Anscheinend ist der aktuelle Aufenthaltsort der Zeugin auch ihm derzeit nicht bekannt (vorstehend, Erw. I.3.; Prot. II S. 6). 4. Die Zeugin, Schweizer Bürgerin asiatischer Herkunft, gab anlässlich der anklagegegenständlichen Vorkommnisse offenbar zunächst vor, nichts (kein Deutsch) zu verstehen und war – wie der Beschuldigte und seine ebenfalls angeklagte Ehefrau – ebenfalls nicht bereit, der rechtmässigen behördlichen Aufforderung nachzukommen und sich auszuweisen. Wie sich anschliessend bei der Anhaltung der Zeugin im Treppenhaus am Deliktort ergab, hatte sie eine Schweizerische Identitätskarte dabei (Urk. 1 S. 5, 2. Absatz; Urk. 7/1 S. 2 f.). Dieses sonderbare Verhalten im Rahmen der anklagegegenständlichen Vorkommnisse stellt ihre Unabhängigkeit als Zeugin von vornherein in Frage, weshalb ihre Aussagen im Falle einer Befragung mit äusserster Vorsicht zu würdigen und deren Beweiskraft damit ohnehin fraglich wäre (vgl. nachfolgend, Erw. III.3.5.).

- 7 - III. Sachverhalt 1. Am 7. August 2017, ca. 12.00 Uhr, begaben sich zwei Beamte der Kantonspolizei Zürich zum Wohnort des Beschuldigten, um eine Kontrolle durchzuführen

ren, nachdem kurz zuvor ein Mitarbeiter der Stadt E.\_\_\_\_\_ ihnen mitgeteilt habe, dass der Beschuldigte anlässlich eines Telefongesprächs am gleichen Morgen Suizidäusserungen gemacht habe. Dabei wird dem Beschuldigten im Wesentlichen vorgeworfen, er sei am 7. August 2017 um ca. 12.15 Uhr, an seinem Wohnort an der ...-strasse ... in E.\_\_\_\_\_ der Aufforderung von zwei Funktionären der Kantonspolizei Zürich, die Ausweise aller sich in der Wohnung aufhaltenden Personen vorzulegen, nicht nachgekommen und habe versucht, die Wohnungstüre zu schliessen, um die Personenkontrolle zu verhindern. Zudem habe er die Polizeibeamten mit seinem Mobiltelefon gefilmt, weshalb ihm einer der Beamten das Mobiltelefon aus der Hand genommen habe, wobei er dieses dem Beamten sogleich wieder aus der Hand entrissen und Anstalten und Äusserungen gemacht habe, gleich aus dem Fenster zu springen, weshalb er durch den einen Polizeibeamten habe arretiert werden müssen. Gegen diese Arretierung habe er sich körperlich zur Wehr gesetzt, sodass ihm erst beim Eintreffen der Verstärkung Handfesseln hätten angelegt und die Personenkontrolle habe durchgeführt werden können. Durch dieses renitente Verhalten habe der Beschuldigte die Polizeibeamten wissentlich und willentlich bei der Durchführung ihrer amtlichen Aufgaben gehindert (Urk. 34 S. 2 f.). 2. Der Beschuldigte hat den äusseren Anklagesachverhalt, die Vorgeschichte, die Örtlichkeit an seinem Wohnort und den Zeitpunkt sowie den Ablauf der Geschehnisse und die Anwesenheit der erwähnten Personen im Vorverfahren und vor Vorinstanz nicht bestritten. Vehement bestreitet er dagegen im Wesentlichen, sich der Hinderung einer Amtshandlung schuldig gemacht zu haben. Die beiden handelnden Polizeibeamten würden in ihren Aussagen bei der Staatsanwaltschaft lügen und ihm etwas anhängen wollen. Sie hätten ihm keinen Polizeiausweis gezeigt und seien nicht uniformiert und nicht bewaffnet gewesen. Er habe gedacht, überfallen und umgebracht zu werden (vgl. Erw. III.3.4.1. f.).

- 8 - An diesem Standpunkt hielt der Beschuldigte auch anlässlich der Berufungsverhandlung fest (Prot. II S. 6 ff.). 3. Da sich die Anklage ausschliesslich auf die Aussagen der befragten Personen stützt und keine weiteren sachdienlichen Beweismittel vorliegen, ist näher auf die Aussagen einzugehen und die bestrittenen Elemente des Anklagesachverhaltes aufgrund der Untersuchungsakten und der vor Gericht vorgebrachten Argumente nach den allgemeingültigen Beweisregeln zu würdigen.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.